



AUSTRIAN BUSINESS NEWS

ADVANTAGE AUSTRIA **BERN**

**SUR
PRIS
INGLY
INGE
NIOUS**

- Neuigkeiten >>>**
- Geschäftschancen >>>**
- Veranstaltungen, Messen >>>**
- Publikationen & Videos >>>**
- Links >>>**

EDITORIAL



Manfred Schmid

Sehr geehrte Damen und Herren,

Gerne lade ich Sie ein, in unserem Newsletter die neuesten Angebote des „Geschäftspartners Österreich“ für den Schweizer Markt nachzulesen.

Neben den Produkten und Dienstleistungen österreichischer Unternehmen finden Sie darin auch Wissenswertes zu unserem Veranstaltungsprogramm.

Unsere Homepage www.advantageaustria.org/ch bietet Ihnen weitere aktuelle Informationen über die österreichische Wirtschaft.

Ein Rückblick auf das Jahr der Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Schweiz, dem Fürstentum Liechtenstein und Österreich zeigt die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen unseren Nachbarländern. Noch nie pflegten so viele Unternehmen grenzüberschreitende Geschäftsbeziehungen, sei es beim Austausch von Waren und Dienstleistungen oder bei Zusammenarbeits- und Investitionsprojekten. Die Schweiz wird auch 2016 ihren Rang als Österreichs weltweit drittgrösster Wirtschaftspartner bestätigen.

Stöbern Sie in den folgenden News - vielleicht ist auch für Sie etwas Interessantes dabei! Für Ihre Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Gemeinsam mit dem Team der Österreichischen Wirtschaftsdelegation in Zürich wünsche ich Ihnen und Ihren Familien frohe Festtage, viel Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr!

Auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit

Ihr

Manfred Schmid
Handelsrat der Botschaft

NEUIGKEITEN



Neuigkeiten aus unserem Büro

Veronika Ratzinger neu im Team der Wirtschaftsdelegation Zürich

Seit 1. November.2016

Frau Ratzinger stammt aus Oberösterreich. Sie hat Internationale Betriebswirtschaftslehre und Internationale Entwicklung in Wien sowie Strategisches Management in Innsbruck studiert

Im Rahmen diverser Praktika und Studienaufenthalte konnte sie bereits extensive Auslandserfahrung sammeln.

Nach ihrem Studium hat Frau Ratzinger in der Sportindustrie im Bereich Sales und Supply Chain Management in Bozen und München gearbeitet. In der Österreichischen Wirtschaftsdelegation Zürich kann sie nun auf das dort gewonnene Praxiswissen aufbauen.

Frau Ratzinger ist als Projektmanagerin für die Schwerpunkte Gesundheit & Medizintechnik, Nahrungsmittel & Getränke sowie Chemie & Pharma verantwortlich.

Geppert liefert Turbinen bis nach Buthan

Kleinwasserkraftwerke arbeiten in allen Winkeln der Welt mit den hochqualitativen Anlagen des österreichischen Familienunternehmens.



Geppert liefert schlüsselfertige elektromechanische Ausrüstungen für Wasserkraftwerke bis 20MW. Geliefert und montiert werden verschiedene Turbinentypen und individuelle Gesamtlösungen, abhängig von Nutzfallhöhe, Ausbauwassermenge und Betriebsart. Rund 8 bis 15 Monate dauern im Schnitt die Kraftwerksprojekte von der Planung über die Beschaffung der Materialien, der Fertigung bis zur Lieferung. An älteren Kraftwerken werden zudem Service und die Revitalisierungen durchgeführt Die ersten grösseren Kraftwerksprojekte führten in den 1990er Jahren gleich tausende Kilometer nach Nepal und Bhutan. Im Einsatz sind die Turbinen des Spezialisten heute in aller Welt.

[Weitere Informationen](#)



© Pollmann Intern. GmbH

Automobilzulieferer Pollmann expandiert nach Mexiko

Das österreichische Unternehmen Pollmann entwickelt und produziert elektromechanische und mechanische Baugruppen für den Weltmarkt.

Ab Herbst 2017 wird ein neues Produktions- und Bürogebäude in San Miguel de Allende nordwestlich von Mexico City den Betrieb aufnehmen. In den ersten 5 Jahren rechnet das Unternehmen mit einem Umsatz von 20 Mio. Dollar. Rund 200 Mitarbeiter werden beschäftigt.

Das Familienunternehmen fertigt hochkomplexe, mechatronische Baugruppen, die in Autos verbaut werden. Bei Schiebedach-Kinematik und elektromechanischen Türschlössern zählt Pollmann zu den weltweit führenden Unternehmen. Das Unternehmen beschäftigt insgesamt rund 1.500 Mitarbeiter und setzte zuletzt über 140 Mio. Euro um.

Weitere Informationen

Schwingungsschutz aus Österreich für Schloss Versailles

Getzner Werkstoffe hat einen Auftrag im historischen Schloss Versailles bei Paris erfolgreich abgeschlossen. Um die umliegenden Räumlichkeiten des neuen Auditoriums vor Erschütterungen und Lärm zu schützen sowie die Akustik im Auditorium selbst zu verbessern, installierte Getzner einen Schwingungsschutz.



© Getzner Werkstoffe GmbH

Die Säulen der Tribüne stehen nun auf rund 270 Punktlagern aus Sylodyn® und Sylomer®. Um eine flexible Anpassung des Schallschutzes an die verschiedenen Bedingungen vor Ort zu ermöglichen, kamen unterschiedliche Material- und Lagertypen zum Einsatz. Dadurch konnten homogene Schalldämmwerte im gesamten Einbaubereich erzielt werden. Getzner übernahm sowohl die Lieferung des Materials, als auch die Einbauüberwachung.

Weitere Informationen

GESCHÄFTSCHANCEN



© **Gamper & Wiggins OG**

Gamper & Wiggins OG

bietet mit der Tirol Box die monatliche Überraschungs-Box im Abo. Die Tirol Box enthält hochwertige und handgemachte Produkte aus Tirol und wird in viele Länder Europas versendet.

Jede Box enthält 5 bis 12 Produkte aus den Bereichen Lifestyle, Wohnaccessoire, Beauty/Wellness und Lebensmittel. Abonnenten reisen Monat für Monat durch aufregende Themenwelten und erleben so ein Maximum an Lifestyle-Experience.

[Link](#) für weitere Informationen.

ENJO International GmbH

ist ein weltweit tätiges Unternehmen, das sich vor fast 20 Jahren auf Reinigungskonzepte ohne Chemie spezialisiert hat. Ziel der Reinigung nur mit Wasser und der ENJOtex-Faser ist es, die Umwelt und Gesundheit durch den Verzicht auf Haushaltschemikalien zu schonen sowie für eine deutliche Arbeitserleichterung zu sorgen.



© **ENJO International GmbH**

Die Produktpalette ist sowohl auf private Haushalte als auch auf Gewerbebetriebe abgestimmt und bietet eine effiziente, kostensparende Reinigung.

Das Unternehmen verkauft seine Ware ausschliesslich über den Direktvertrieb.

[Link](#) für weitere Informationen.



© **PNC Professionelle Netzwerke und Computersysteme GmbH**

PNC Professionelle Netzwerke und Computersysteme GmbH

Als klassisches Systemhaus bietet PNC neben IT-Support und IT-Consulting auch Produkte für spezielle Märkte. Das Team der PNC entwickelt daneben speziell auf Kundenbedürfnisse zugeschnittene Lösungen.

Von der Digital Signage Lösung (z.B.: Wireless ePaper, geoPlayer) bis hin zum Multimedia Guide System für Smartphones ist ein breitgefächertes Produktportfolio im Unternehmen vorhanden.

[Link](#) für weitere Informationen.

SANO Transportgeräte GmbH

entwickelt, produziert und vertreibt weltweit elektrische LIFTKAR Treppensteiger sowie die elektrische Treppenraupe LIFTKAR PTR. Mit Hilfe dieser mitnehmbaren Treppensteig-Lösungen werden sowohl Lasten als auch Personen über Wege und Treppen ergonomisch transportiert.



© SANO Transportgeraete GmbH

Die personengeführten Treppensteiger und die Treppenraupe zeichnen sich durch praktische Handhabung und ansprechendes Design aus. Sie stehen für Arbeitserleichterung und Mobilität.

[Link](#) für weitere Informationen.



Hotel Ambassador BetriebsgmbH

Vergangenheit und Gegenwart, Kunst und Genuss - erleben Sie das besondere Flair eines Spitzenhotels im Herzen von Wien. Das traditionsreiche Ambassador Hotel befindet sich im historischen Stadtzentrum, zwischen Stephansplatz und Staatsoper, und ist der ideale Ausgangspunkt für Wien-Besucher.

© Hotel Ambassador BetriebsgmbH

Die geräumigen und individuell gestalteten Zimmer und Apartments bieten zeitlosen Luxus, Komfort auf höchstem Niveau und moderne technische Annehmlichkeiten.

Ob privates Diner oder Business Meeting - die elegante Atmosphäre des Restaurants und der Banketträume bietet für jede Gelegenheit den geeigneten Rahmen..

[Link](#) für weitere Informationen.

pro aqua Diamantelektroden Produktion GmbH

Die pro aqua Diamantelektroden Produktion GmbH ist industrieller Produzent von Bor-dotierten Diamantelektroden. Man ist Spezialist in der Entwicklung und Herstellung von Durchflusszellen und Gesamtsysteme, in denen die Diamantelektrode die Kerntechnologie darstellt.



© pro aqua Diamantelektroden Produktion GmbH

Anwendungsgebiete der pro aqua Produkttechnologie:

- Desinfektion/Entkeimung von Trink- und Brauchwasser
- Chlorfreie Desinfektion von Poolwasser
- Reinigung und Desinfektion in der Lebensmittelindustrie
- Behandlung von industriellen (AB)Wässern.

[Link](#) für weitere Informationen.



Bausoft Solution GmbH & Co KG

Als österreichischer Gesamtlösungsanbieter für die Baubranche bringt die Bausoft Solution GmbH über 50 Jahre Erfahrung in der Baubranche mit. Bausoft Solution bereitet Unternehmen aus der Baubranche auf die neuen Anforderungen des Marktes vor. Unterstützt werden Unternehmen bei Bauprozessen durch individuelle Software-Lösungen und Dienstleistungen sowie der effizienteren Nutzung der bestehenden Werkzeuge.

© **Bausoft Solution GmbH & Co KG**

Somit schafft es Bausoft Solution den Charakter jedes einzelnen Unternehmens zu bewahren und findet individuelle Lösungen (ua. Digiplan und Docutools), die perfekt auf jedes Unternehmen zugeschnitten werden.

[Link](#) für weitere Informationen.

UNiQUARE Software Development GmbH

Seit der Gründung 1988 ist UNiQUARE führender Anbieter prozessorientierter Front-End-Lösungen für die Finanzindustrie. Rund 1.500 Finanzinstitute und mehr als 200.000 Anwender auf 3 Kontinenten arbeiten mit Software von UNiQUARE (ua. Sparkasse Hannover, Degussa Bank, UniCredit Luxemburg, Raiffeisen Bank International, DZ Privatbank, DNB, Qatar National Bank).



© **UNiQUARE Software Development GmbH**

2016 gründete UNiQUARE mit einem Partner die Tochtergesellschaft MAKLERNET VA GmbH, die ein innovatives, cloudbasiertes Maklerverwaltungsprogramm für unabhängige Makler und Mehrfachagenten anbietet.

[Link](#) für weitere Informationen.



Tolliner Klaus DI

Capability® stellt das Thema Mobilitätseinschränkung ins Zentrum seiner Tätigkeit.

© **Tolliner Klaus DI**

Von Barrierefreiheit und Zugänglichkeit bis zur Wiedereingliederung behinderter Menschen in die Arbeits- und Lebenswelt über Anwendung neuer Technologien hin zur Verankerung von Diversity und Inklusion in die Unternehmensstrategie.

Capability® sieht sich als Schnittstelle zwischen Mensch und Wirtschaft. Die Stärken liegen in der Beratung und Umsetzung, Training und Coaching. Capability® berät sowohl Klein- und Mittelbetriebe, als auch Grossbetriebe und Konzerne zu den Themen Barrierefreiheit und Diversity (Vielfalt).

[Link](#) für weitere Informationen.

Christian Friedl GmbH

ist seit Jahren erfolgreich in den Bereichen Inneneinrichtung, Tischlerei und Dekoration tätig.

Das Inneneinrichtungs-Leistungsspektrum reicht von der Planerstellung bis zu Bau-Umbauten von Häusern und Wohnungen. Die Raumausstattung mit Dekorationen, exklusiven Gas- und Holzherden, Boxspringbetten, Vorhängen aus hochwertigen Stoffen, Lampen, Originalmöbeln sowie Antiquitäten ist dabei ein wesentlicher Teilleistungsbereich.



© Christian Friedl GmbH

Die Tischlerei ist unter anderem auf den exklusiven Innenausbau in jeder Stilrichtung und Zeitepoche sowohl in altem als auch in neuem Holz spezialisiert wie z.B. Küchen im Landhausstil, Wand- und Deckenverkleidungen, Böden sowie original alte Bauernstuben..

[Link](#) für weitere Informationen.

VERANSTALTUNGEN, MESSEN

VORSCHAU 2017

NEUJAHRSEMPFANG: ALUMNI TU GRAZ

11.01.2017 | Zürich | Schweiz

AUSTRIAN PITCHING DAYS: HEALTH TECH

18. – 19.01.2017 | Zürich | Schweiz

AUSTRIA SHOW CASE:

INFRASTRUKTUR UND DIENSTLEISTUNGEN IM WINTERSPORT/TOURISMUS

07.02.2017 | St. Moritz | Schweiz

STANDORTPRÄSENTATION: TIROL MIT STANDORTAGENTUR TIROL

10.02.2017 | St. Moritz | Schweiz

AUSTRIAN BUSINESS CIRCLE: THE FUTURE OF THE MOUNTAIN

12.02.2017 | St. Moritz | Schweiz

WIRTSCHAFTSMISSION: SMART GRID ENERGIEWIRTSCHAFT

April 2017 | Zürich | Schweiz

WIRTSCHAFTSREISE: OBERÖSTERREICHISCHER LANDESRAT MIT DELEGATION

04. – 05.04.2017 | Zürich | Schweiz

INFORMATIONSVORANSTALTUNG: FLANKIERENDE MASSNAHMEN / FORDERUNGEN

Juni 2017 | Bezirksstellen | Vorarlberg/Tirol

STANDORTPRÄSENTATION: ART BASEL

15. – 18.06.2017 | Basel | Schweiz

AUSTRIAN SHOW CASE: FORWARD FESTIVAL DESIGN

17. – 18.06.2017 | Zürich | Schweiz

GRENZÜBERSCHREITENDE VERANSTALTUNG: BODENSEE

22.06.2017 | Bodensee | Schweiz, Deutschland, Österreich

ZUKUNFTSREISE: FIN TECH

07.09.2017 | Zug | Schweiz

DELEGATIONSREISE

SPARTE BANK UND VERSICHERUNG WIRTSCHAFTSKAMMER STEIERMARK

05. – 07.09.2017 | Schweiz

ZUKUNFTSREISE INDUSTRIE UND GEWERBE 4.0

Oktober 2017 | Zürich | Schweiz

GRUPPENSTAND: IGEHO

18.– 22.11.2017 | Zürich | Schweiz

ZUKUNFTSREISE: DIGITALE LÖSUNGEN FÜR MENSCHEN MIT BEEINTRÄCHTIGUNGEN

30.11. – 01.12.2017 | Luzern | Schweiz

NACHBARSCHAFTSMESSE: SWISS HANDYCAP

01. – 02.12.2017 | Luzern | Schweiz

VORSCHAU 2018

NEUJAHRSEMPFANG

Jänner 2018 | Zürich | Schweiz

NACHBARSCHAFTSMESSE: GIARDINA

14. – 18.03.2018 | Zürich | Schweiz

Austrian Business Circle

05.12.2016

Zürich

Unser diesjähriger vorweihnachtlicher Austrian Business Circle am 5. Dezember stand ganz im Zeichen der Bundesländer Tirol und Salzburg. Dazu durften wir zahlreiche Gäste zu einem stimmungsvollen Advent Get-

Together mit Klängen der Flachgauer Weihnachtsbläser, Glühwein und Weihnachtsguetzli“ am Vorplatz des Zunfthauses zur Waag begrüßen.

Im Zunftsaal präsentieren anschliessend Tirol und Salzburg sowie Österreich Wissenswertes über ihren Wirtschaftsstandort. Als kleines Highlight am Jahresende wurden unter allen Gästen jeweils ein Wochenende im Adlers Hotel Innsbruck (Tirol) sowie im Romantikhôtel Gmachl in Elixhausen (Salzburg) verlost. Wir danken den Sponsoren.



Bildlegende (vlnr.): Die beiden Gewinner der Weihnachtsverlosung mit Wirtschaftsdelegiertem Manfred Schmid und den Sponsoren



Austrian Pitching Days - Health Tech

18. Januar 2017 - 19. Januar 2017

Zürich / Schweiz

Österreichische Start-ups aus dem Health Tech Bereich präsentieren ihre Innovationen und möchten sich mit der schweizer Start-up Szene zu vernetzen.

© Advantage Austria

Bei Firmenbesuchen erhalten österreichische Gründer exklusive Einblicke in die renommierte Healthtechindustrie der Schweiz.

Der zweite Programmtag steht ganz im Zeichen des ‚Pitching‘ – nach Pitching Training und Networking im Impact Hub, werden die spannendsten, österreichischen Ideen vor schweizer Publikum präsentiert. [Weitere Informationen](#)

Sind Sie Investor, Business Angel, Scout oder einfach interessiert an österreichischen Start-ups im Health Tech Bereich ? Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!

Maria Trsek, zuerich@advantageaustria.org, +41 44 215 30 40

BauZ! 2017 – Wiener Kongress für zukunftsfähiges Bauen

15. – 17. Februar 2017

Wien / Österreich

The logo for BauZ!, featuring the word "BauZ!" in a bold, black, sans-serif font with a red exclamation mark.

Der internationale Kongress BauZ! 2017 steht diesmal unter dem Motto „Was wird anders? Planen 2017-2050“.

© IBO – Österreichisches Institut für Bauen und Ökologie GmbH

Das Motto bezieht sich auf das Paris Agreement von 2015, also die Vereinbarung die Dekarbonisierung der Weltwirtschaft bis 2050 zu erreichen. Was muss/könnte/sollte/dürfte sich beim Planen und Bauen in den kommenden Jahren ändern, damit dieses Ziel erreicht werden kann?

BauZ! 2017 findet im Rahmen der Messe Bauen & Energie in Wien statt. Vortragende aus Österreich, Finnland, Kanada sowie der Schweiz, Slowakei und den USA berichten und diskutieren unter anderem über folgende Themen:

- Zusammenarbeiten auf einer gemeinsamen Datenbasis
- Den Standort entwickeln
- Gebäude als Netzknoten von Energieversorgung und Energieproduktion
- Kriterien für zukunftsfähige und zugleich kostengünstige Gebäude
- Den Lebenszyklus betrachten
- Den Erfolg messen, Qualität sichern

Weitere Informationen



© Advantageaustria

Messe Swiss Handicap

1. Dezember 2017 - 2. Dezember 2017

Luzern / Schweiz

Die **Swiss Handicap** ist die nationale Messe, die sich für die Bedürfnisse und Belange von Menschen mit Behinderung oder Beeinträchtigung einsetzt – ob körperlich, geistig, psychisch oder sensorisch.

Kommen Sie zum österreichischen Gemeinschaftsstand! Treffen Sie interessante Aussteller aus dem Nachbarland und lernen Sie unser vielfältiges Angebot kennen. Wir freuen uns auf Sie!

Möchten Sie mit einem unserer Aussteller einen Gesprächstermin vereinbaren? Kontaktieren Sie uns: Evelyn Baiertl zuerich@advantageaustria.org, +41 44 215 30 40

Weitere Informationen

PUBLIKATIONEN & VIDEOS

BILDER SAGEN MEHR ALS 1.000 WORTE!



Neuer Imagefilm stellt die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit Österreichs und seiner exportierenden Unternehmen unter Beweis

[Link](#) zum Video auf Youtube.

WUSSTEN SIE...? ÖSTERREICH IST WIRTSCHAFT!



Unser Image Video zeigt es:
Österreichs Unternehmen sind Surprisingly Ingenious
.....eben einfach genial.

[Link](#) zum Video auf Youtube.



FRESH VIEW

präsentiert österreichische Exportunternehmen verschiedener Branchen in Wort und Bild. In „Fresh View“ finden Sie ein breites Spektrum innovativer Produkte, Verfahren und Dienstleistungen österreichischer Unternehmen.

Zuletzt erschienen: Fresh View“Organic Food”

[Download](#)

Editionsprogramm 2016

- Nr. 158 Organic Food
- Special Edition: Austria´s Born Global Champions II
- Nr. 159 Traffic Infrastructure (in Arbeit)

Editionsprogramm 2015

- Special Edition: Austria´s Hidden Champions
- Nr. 156 Environmental Technology
- Special Edition: Austria´s Born Global Champions
- Nr. 157 Smart Cities

Editionsprogramm 2014

- Nr. 153 Sustainable Building
- Nr. 154 Machinery and Plant Construction
- Nr. 155 Life Sciences and Medical Technology

Editionsprogramm 2013

- Nr. 150 Education in Austria
- Nr. 151 Tourism Infrastructure and Know-how
- Nr. 152 Plastics

Editionsprogramm 2011

- Nr. 145 Construction Industry of the Future
- Nr. 147 Technology
- Nr. 148 Architecture, Design, Film and Music
- Nr. 149 Environmental Technology and Renewable Energy

Selbstverständlich senden wir Ihnen ein gedrucktes Exemplar auch gerne zu.

Kontakt: Karin Koch, T +41 44 215 30 40, zuerich@advantageaustria.org

[Link](#) zu allen Fresh View Publikationen



LINKS

ADVANTAGEAUSTRIA.ORG/CH

ist das offizielle Portal der österreichischen Wirtschaft in der Schweiz. Hier präsentieren sich österreichische Firmen, deren Ziele Export, Import und internationale Geschäftsbeziehungen sind. Kontaktieren Sie uns und finden Sie Angebote von Unternehmen aller Branchen.

IMPORTIEREN AUS ÖSTERREICH

Hier finden Sie alle Informationen für den reibungslosen Import aus Österreich: eine Faktensammlung über alle Wirtschaftszweige in Österreich, wichtige vertragliche Bedingungen für Importeure und Informationen über österreichische Aussenhandelsunternehmen – die kompetenten Partner im Transit.

EXPORTIEREN NACH AUSTRIA

Zuverlässige und aktuelle Informationen über den österreichischen Markt - Einfuhrbestimmungen, Vertragskonditionen, Vertriebswege, Werbung und Finanzierung: alles was ein Exporteur wissen muss, übersichtlich für Sie zusammengestellt.

DAS TEAM

Steht Ihnen auch gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung. Nehmen Sie unseren Service in Anspruch - wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

KONTAKT & SERVICE

ADVANTAGE AUSTRIA **Bern**

Impressum:
Österreichische Botschaft - Handelsabteilung
Kirchenfeldstr. 77-79
CH-3005 Bern
T +41-31-305 10 73
bern@advantageaustria.org
www.advantageaustria.org/ch

Redaktion: Claudia Schaub

UNSUBSCRIBE

Neben unseren Serviceleistungen für österreichische Firmen sind wir Ansprechpartner für Schweizer und Liechtensteiner Unternehmer, die Anliegen im Bereich der bilateralen Handelsbeziehungen haben. Falls Sie beispielsweise österreichische Geschäftspartner suchen oder sich mit dem Gedanken tragen, in Österreich ein Unternehmen zu gründen, stehen wir Ihnen gerne beratend und vermittelnd zur Seite.

Offenlegung nach § 25 Mediengesetz i.d..F.: http://portal.wko.at/wk/offenlegung_dst.wk?back=0&dstid=1342

